

工商日報

INDUSTRIAL & COMMERCIAL
DAILY PRESS LTD.
8 Gage Street Hong Kong

正守容人印督

本報自創刊迄今已歷陸年言論公正記載翔實久為海內外同胞所稱許自去年改組後尤厚備資本積極擴充籌備經年現已次第實現現務求質量兩方均能充實以副 愛閱諸公之雅意茲將本報現已實行之刷新計劃開列於左

- 一、館址 本報現館址房屋狹隘建築陳舊改置新機斷不適用現擇定德輔道中門牌第四十三號全間為新館址地位適中房舍軒敞現在裝修將竣來月下旬即可遷入此後投函賜顧均更便利
- 二、印機 本報初辦用平面印機現銷數日增難以應付現已購置德造最新式捲筒印機一座改用澆版捲印全報五大張均能一次印成自行摺疊並能印出顏色圖案廣告鮮艷奪目現已裝配完妥本月下旬即能啓用
- 三、鉛字 本報鉛字用已兩年本應更換以將易新機故未着手現已另行訂鑄新式各號鉛字全部更換刻已上盤下月底與新機同時啓用將來用新字澆版可保無模糊糊弄之弊
- 四、紙張 本報以前用紙均屬零購質地難于劃一粗薄在所不免將來改用新機已另定購捲筒用紙潔白光滑且直接向外廠訂約專供可保無粗薄過底之弊
- 五、材料 本報現出四大張將來改版即增出一張共成五大張除原有各欄力求質的改善與量的充實外並特別注重體育經濟消息增聘各地訪員設置各地電報通訊員難版方面並多聘名手担任撰著盡量介紹翻譯各國名著以期完善
- 六、採訪 自五月中旬起已特設本埠採訪股聘定專員分途採訪以求港間內容之充實對於本埠各界消息凡關涉公眾者無不盡量訪戰洗滌章雷同則襲之弊
- 七、徵求 本報各欄既力求改善除社內專員担任撰述外并廣求海內外文壇巨子 惠賜鴻文無論鉅製鴻篇或零斷斷錦一經選載定即厚奉酬資以謝高誼專謳歌曲尤所歡迎

以上諸端均已次第實現以後當就力所能及逐漸改良倘荷各界 諸君發揮卓見示以 教言俾本報得漸進于健全之域而成為南方完備的輿論機關有厚望焉

本報 謹啓

局書華中

《書學文生學》

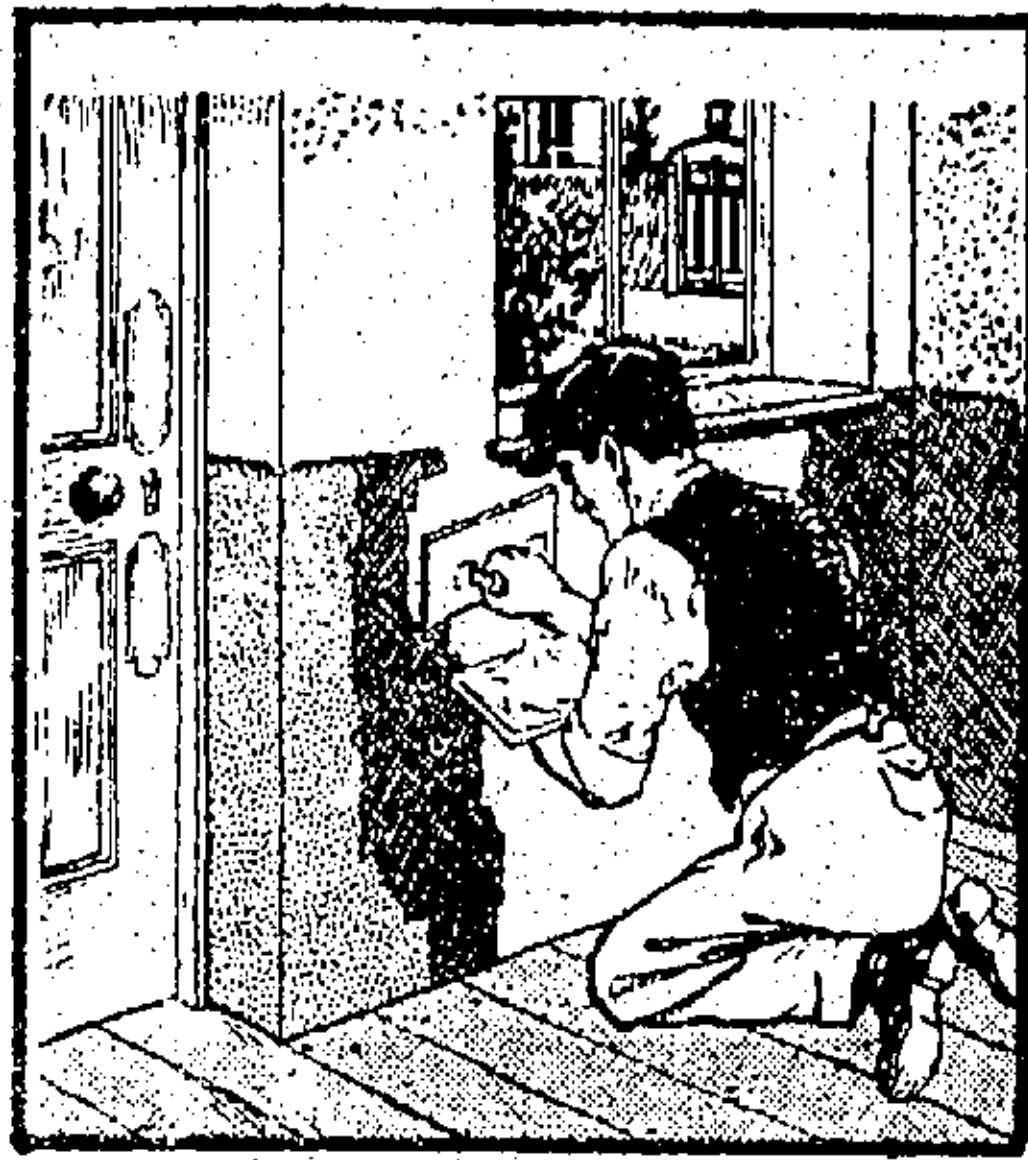
奧特賽

高歌譯

一冊五角
二冊五角
三冊五角
四冊五角
五冊五角
六冊五角
七冊五角
八冊五角
九冊五角
十冊五角

香港中環皇后大道中九十六號
局書華中港香

意注築建



'PUDLO'

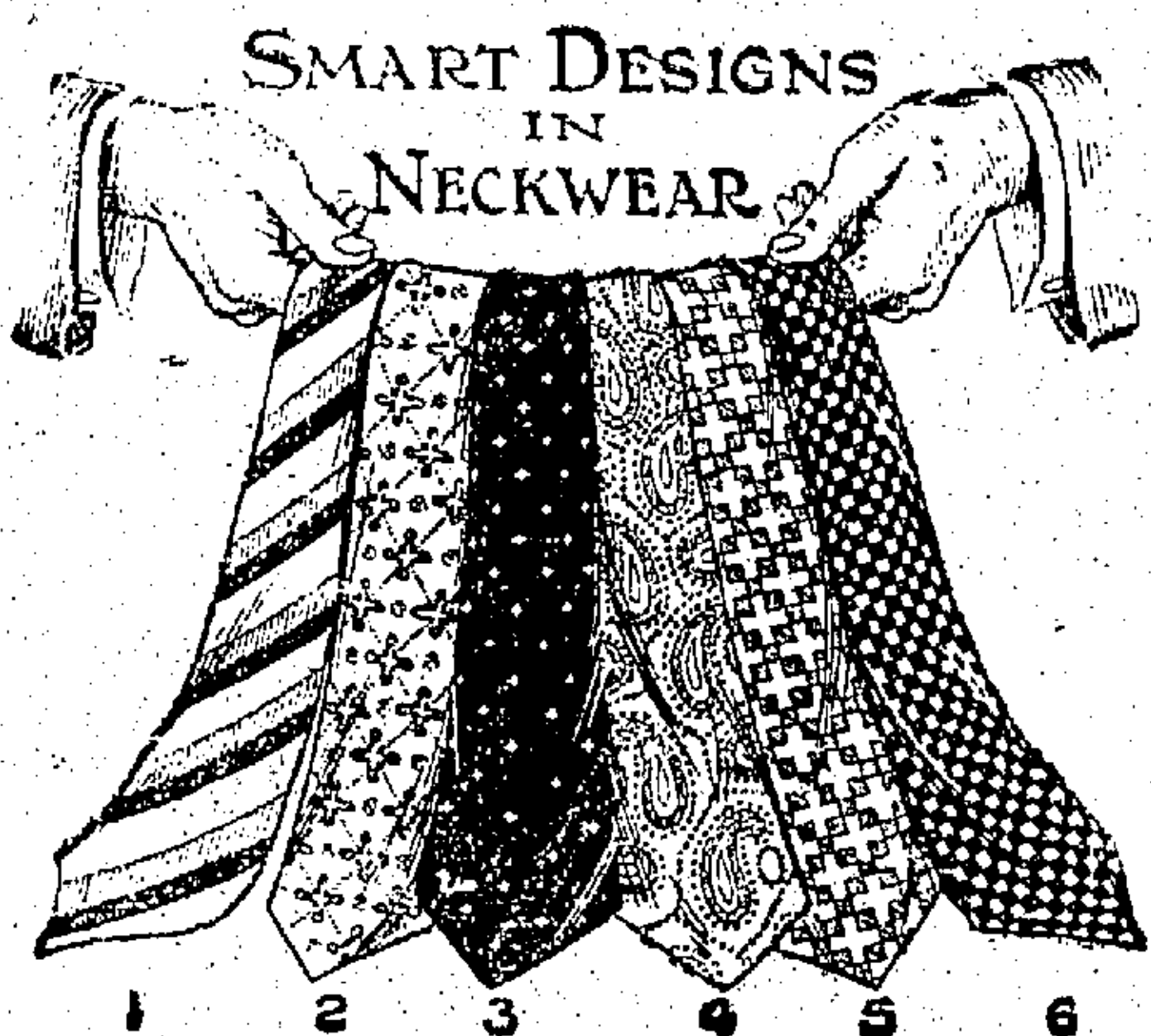
建築家注意
畢牢泥和士
敏土以為批
蕩美觀而又
免潮濕

香港沙面
天祥洋行
代理人
廣州市十甫
天祥洋行分局

Whiteaway, Laidlaw & Co. Ltd

二 零 九 二 零 電話 司 公 羅 惠 廿 號 道 中 德 輔

顧無任歡迎



領帶絲質棉質洗水布帶濃
色淡色
華色素
色一律
備辦取
價從廉
諸君賜

啟者本公司辦到大幫時款

女寶丹

有興陽種子之功
返老還童之力

凡人先天不足後天失調或青年早婚或百病
除一切婦科諸症及夜間遺精腰膝痠痛等症
服此丹包效如神年深月久不
余不信請嘗試之
(每服銀壹元伍毫)

一治經期前後腹痛
一治白帶赤帶白淫
一治行經肚痛大便閉結
一治血山崩漏血流不止
一治似孕非孕企頭暗病
一治子宮虛冷多年未孕
每服 公生源啓



寶安縣公路局招投工程

啓者茲定期本月十七日在本局開投後開工
程如係有意承辦者務須先期備繳押銀貳
拾元來局取閱章程圖式屆期並須每段備繳
押銀貳百元來局競投可也

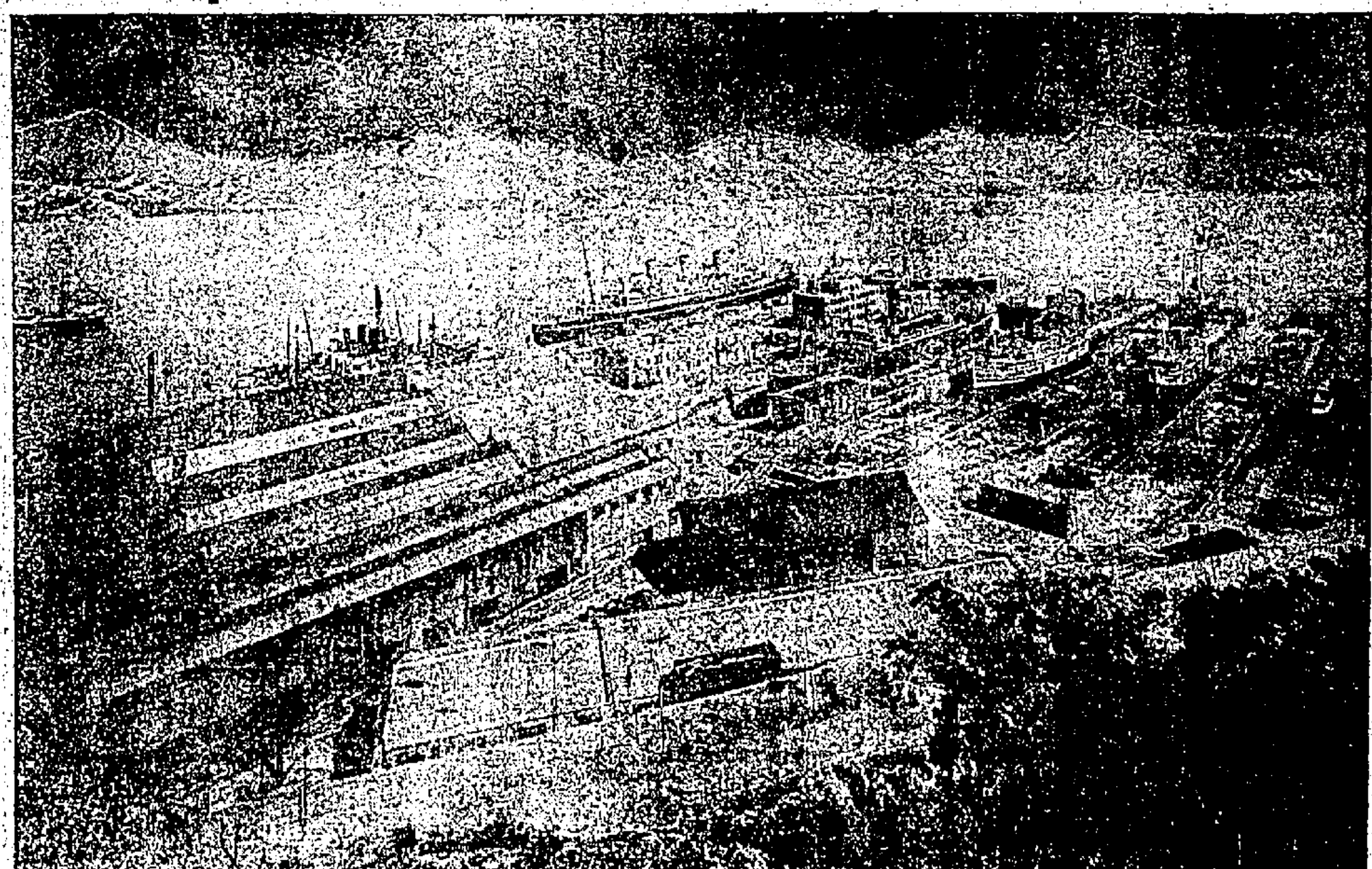
計開
寶安路第二段路基工程由大沙河邊起
至福布止共長壹萬柒仟英尺
又第三段路基工程由福布起至福田
新村止共長貳萬叁仟二百英尺

中華民國二十七年七月 日

修補造船 鑄造鐵爐 電針 及各項工程 機器各種 機件均備 皆完備

The Taikeo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

太古船塢



澳長七百八十
七尺 澳深三十
四尺 半有早排
三座 能裝或修
八千 噸大之船
雙澳 傍有起貨
機其 半徑為七
十尺 可移動一
百噸 重量

太古洋行總代理
電話三零二壹一

本報大刷新啓事

本報自創刊迄今已歷陸年言論公正記載翔實久為海內外同胞所稱許自去年改組後尤厚備資本積極擴充籌備經年現已次第實現現務求質量兩方均能充實以副 愛閱諸公之雅意茲將本報現已實行之刷新計劃開列於左

- 一、館址 本報現館址房屋狹隘建築陳舊改置新機斷不適用現擇定德輔道中門牌第四十三號全間為新館址地位適中房舍軒敞現在裝修將竣來月下旬即可遷入此後投函賜顧均更便利
- 二、印機 本報初辦用平面印機現銷數日增難以應付現已購置德造最新式捲筒印機一座改用澆版捲印全報五大張均能一次印成自行摺疊並能印出顏色圖案廣告鮮艷奪目現已裝配完妥本月下旬即能啓用
- 三、鉛字 本報鉛字用已兩年本應更換以將易新機故未着手現已另行訂鑄新式各號鉛字全部更換刻已上盤下月底與新機同時啓用將來用新字澆版可保無模糊糊弄之弊
- 四、紙張 本報以前用紙均屬零購質地難于劃一粗薄在所不免將來改用新機已另定購捲筒用紙潔白光滑且直接向外廠訂約專供可保無粗薄過底之弊
- 五、材料 本報現出四大張將來改版即增出一張共成五大張除原有各欄力求質的改善與量的充實外並特別注重體育經濟消息增聘各地訪員設置各地電報通訊員難版方面並多聘名手担任撰著盡量介紹翻譯各國名著以期完善
- 六、採訪 自五月中旬起已特設本埠採訪股聘定專員分途採訪以求港間內容之充實對於本埠各界消息凡關涉公眾者無不盡量訪戰洗滌章雷同則襲之弊
- 七、徵求 本報各欄既力求改善除社內專員担任撰述外并廣求海內外文壇巨子 惠賜鴻文無論鉅製鴻篇或零斷斷錦一經選載定即厚奉酬資以謝高誼專謳歌曲尤所歡迎

以上諸端均已次第實現以後當就力所能及逐漸改良倘荷各界 諸君發揮卓見示以 教言俾本報得漸進于健全之域而成為南方完備的輿論機關有厚望焉

本報 謹啓

省港周遠來珠寶店啓

(一) 茂榮五彩精細石印物紙以爲底質
(二) 臘紙十餘萬張俾作臨模紙及繪刊劇像並且加附背紙
(三) 招財字號其石印字皆改裝新式並刊排後

粵和乎製藥有限公司謹啓

粵和乎製藥有限公司主任 邱瑞
粵和乎製藥有限公司春風堂總司理 邱瑞
粵和乎製藥有限公司春風堂總司理 邱瑞
粵和乎製藥有限公司春風堂總司理 邱瑞

富貴牌線衫

愛用國貨者盡研究之

購買地段
茲有人欲在銅鑼灣天后廟或大坑左右近馬路或靠山地段約二三萬尺但價錢須要實在有願意出售者請將地段大小以及地點暨每尺價目函交書信館第六十二號信箱謝先生以爲荷

鴻哀

為西北數省灾情陪大哀
鴻遍野待哺嗷嗷用特撰
此歌曲謹入璧架第九期
唱片以為灾民請命
冀善諸君垂聽焉

唐白石駒紫題

●●●●●●●●●●

本報出售印機啓事

敝報現有平面廿四度用過之
印機機器出售有意購買者請
函商敝報或至敝報接洽均隨
尊便但價值相宜幸祈注意

(賞格)



落引拿者謝紅一千元報信者謝五百元
決不食言此佈 文咸東街源益昌啓

息摺遺失廣告

啓者現據招福厚函稱所占本公司股份由第一萬一千五百九十六號至一萬三千零九十五號共五百股經蒙發給第一百三十六號息摺一本現在該息摺經已遺失用特請將該息摺取消並補給新息摺等情前來茲特登報一月如無人將該息摺交出即另給新息摺與招福厚有據自後無論何人檢出此舊息摺均作廢紙此佈

庚午年六月十四日深水埔雪廠有限公司啓

滇軍入桂之將來

美
公

滇軍出師援桂。轟傳已久。龍雲通電勳員。迄今月已三閱月矣。以路程計。則當桂張軍水空壁入湘以前。滇軍應早到百色。搖動敵軍後方。與六八兩路大軍夾攻潯區。則此時之桂軍已如甕中之蠶。無從漏網。乃滇軍計不出此。遲遲具行。徘徊於梓潼者月餘。至今始以入龍州聞。而其所欲擊之敵。已由桂而湘。復由湘而贛。愈離愈遠。不知去向矣。

吾人因此聯想及湘軍之殘桂與民十時陳軍之援桂。及去年湘何之出師援桂。以一師遙遙於桂全之間。未下柳慶一步。及桂張軍入湘。湘何反讓出長沙。卽最近衡州郴州諸役。血戰二十日。獨譚粵軍當之。湘軍未與也。今後滇軍。舉動果如湘軍否。未敢逆料。然軍行遲滯。不獨貽誤機戎。且有縱敵之咎。雖質之滇龍。其將何辭以自解也。○今往事已矣。可勿深究。然今移之滇軍。尙屯駐於靖西龍州之間。觀望時局之變化。○抑譚粵軍。後。而窮追敵軍乎。須知桂省貧瘠。不宜多兵。前者陳炯明之援桂。○費去千餘萬之鉅。而結果毫無所得。今春中央軍之援桂。費用若干。吾人不得而知。然其結果亦不過博得平黎北流兩地惡戰而已。滇繼加入。其能裨於戰局者幾何耶。或曰。滇地多兵。當求向心發展。前者之龍子誠。後者之楊紹基。嘗由滇而桂。由桂而粵。且以粵爲根據。大擴充其勢力矣。然不數年而滅亡。試觀今日之龍楊。果安在哉。○滇軍此次之出師。乃奉中央命令而來。當不幸再蹈龍楊之覆轍。吾人亦不敢以不肖之心待今日之滇軍。惟望當局須迅速解決桂張軍殘敵。使滇軍早有歸宿。而蘇桂民之困耳。

中央軍向汴突進

今日提要
晉韓兩軍在青州附近開始激戰 賀耀組在前方指揮
蔣令各軍限一週內攻下蘭封 西路兩線已入大激戰狀態
閩南出兵討盧計剿將實現 張桂軍有竄退桂林訊
黔省派兵兩路入桂
蔣蔡電調機方人員赴京參加北戰
(以上見粵聞)
(以上見京訊)

(以上見粵閩)

石軍側擊豐沛被敗

●(八日本報上) 徐電。魯西敵南犯。企圖衝破中央軍魯豫間聯絡線。經中央軍
海(九電) 數次猛擊。已受重創北潰。刻在圍戰中。

●(同上電)劉峙五日電參府云。石友三部向我右翼迂迴。圖側擊我軍右側背。我軍二日起。繞道進擊。將該逆全部包圍猛攻。斃敵甚多。敵復以張印相安會德兩師來援。亦被我同時擊潰。向考城蘭封內黃逃。石友三僅以身免。是役敵傷亡五千餘。獲敵械甚夥。正分途追擊中。

●(同上電)京訊。石友三部被出潰三分二。石逃蘭封。殘部即可完全解決。

●(同上電)路訊。隴海綫北之劉春榮部。於石友三軍潰後。亦被中央軍擊潰。向西退走。

●(同上)路訊。隴海線止面及北側。五六兩日戰事仍烈。敵方昨日有數度攻擊。均被中央軍相繼擊退。傷亡極重。竊敵戰畧。似趨重由魯中擾登浦。斷隴線中央軍後方。故傾重兵來犯。但經我方大軍密佈。敵無隙可乘。復被我各路軍猛擊重創。其原定計劃。行將失敗。

二何結束湘省軍事

●八日本報上漢訊。何健七日返長沙。何應欽召開軍事會議。商對湘善後。海(九電)已擬定辦法。何應欽準七日晚登勇勝艦旋漢。隨員已先上輪。八日可到。

漢。●全上電●何應欽電京。請分別嘉獎平湘將士。並謂逆師長梁朝璣一名。白崇禧楊騰輝梁重熙均受重傷。殘餘逆部。已潰不成軍。●同下電●漢軍訊。張桂軍渡永州河以南。有竄退桂林模樣。正令四路軍任追擊。八路軍扼要堵截。何健鎮守長沙。何應欽同賀國光劉又島八日返漢。

● 湘鄂復趨女定

●八日本報
海一水電

漢電。四路寧陽(七日)日佔全州。敵退桂林。湘無敵踪。何健令分兵兩路向興安追擊。共匪支(四日)日退出岳州。臨江將稅關英人及譯員綁去。中央軍入城秩序全復。洪湖匪已由公秉藩邵進剿。敵三師三團開廣水。新十師調宜都。

楊樹莊已抵閩

閩南出兵討盧

●(八日本報上)閩電。楊炯莊庚(八日)日
海(一兵電)可到。將暫駐馬江。或駐城行營。
盧興榮周志羣兩部退關源。劉和鼎

賀韓兩軍聯合反攻

●(八日本報上)徐息。津浦綫中央軍主力部隊。協擊兗北間敵軍。賀耀組在前方指揮。戰鬥甚烈。又蔣介石令賀與韓軍聯合反攻。與隴海綫取一致行動。使敵失却應援。

●(路透社八管韓兩軍已在青州附近開始激戰。黃河鐵橋已修復。由天津至濟北平電)

●(八日本報上)徐電。庚(八日)四六師二團克復鉅野。敵軍潰走。濟寧郛城及海三次電)

西路電線均修復。

● 王家楨 奔走忙

●八日本報上瀋電。張學良定庚（八日海四次電）

（日）返瀋。王家楨由籍携眷來瀋調張。俟張就職監督後返滬。

●楊虎城告捷電

●八日本報上 楊虎城電京。劉汝明部與海四次電）

我軍在關家山激戰兩晝夜。被擊退

八日本報上瀋電（張學良定庚（四欠電））

張。俟浪就職監督後返滬。

●楊虎城告捷電

●八日本報上
海四次電）楊虎城電京。劉汝明部與
我軍在開家山激戰兩晝夜。被擊退

▲福爾摩斯偵探小說之作者

日開拔完竣。並無軍國發現。同。六十餘。六十一。餘。兩。原。名。辦。學。處。皆。挂。行。肅。愛。兩。留。

臨兩廣省勸學處 曾桂行肅毅同

廣州僑用招商局之廣大輪船駛
該兩部新兵紛紛落船，準九日上午由省可警旋赴電，轉往浦口云。(藍)

千由省可啓旋赴電、轉往浦口云、(釐)

天喜堂主人林肇春謹啟

[illegible]

法國山打地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功效神速搜毒殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治諸毒及濕熱所致各症無論新久患服九二天立見奇功永不復發誠清毒之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意用法請看說明單自然明白



山打地丸



聽老人言第一好用
限四十八點鐘收功

先施 永安 大新
瑞昌 柏林 南華 均有代售
梁國英 吳興 吳社
總代理 亞甸沙行
電話 九龍 一五五

不可言

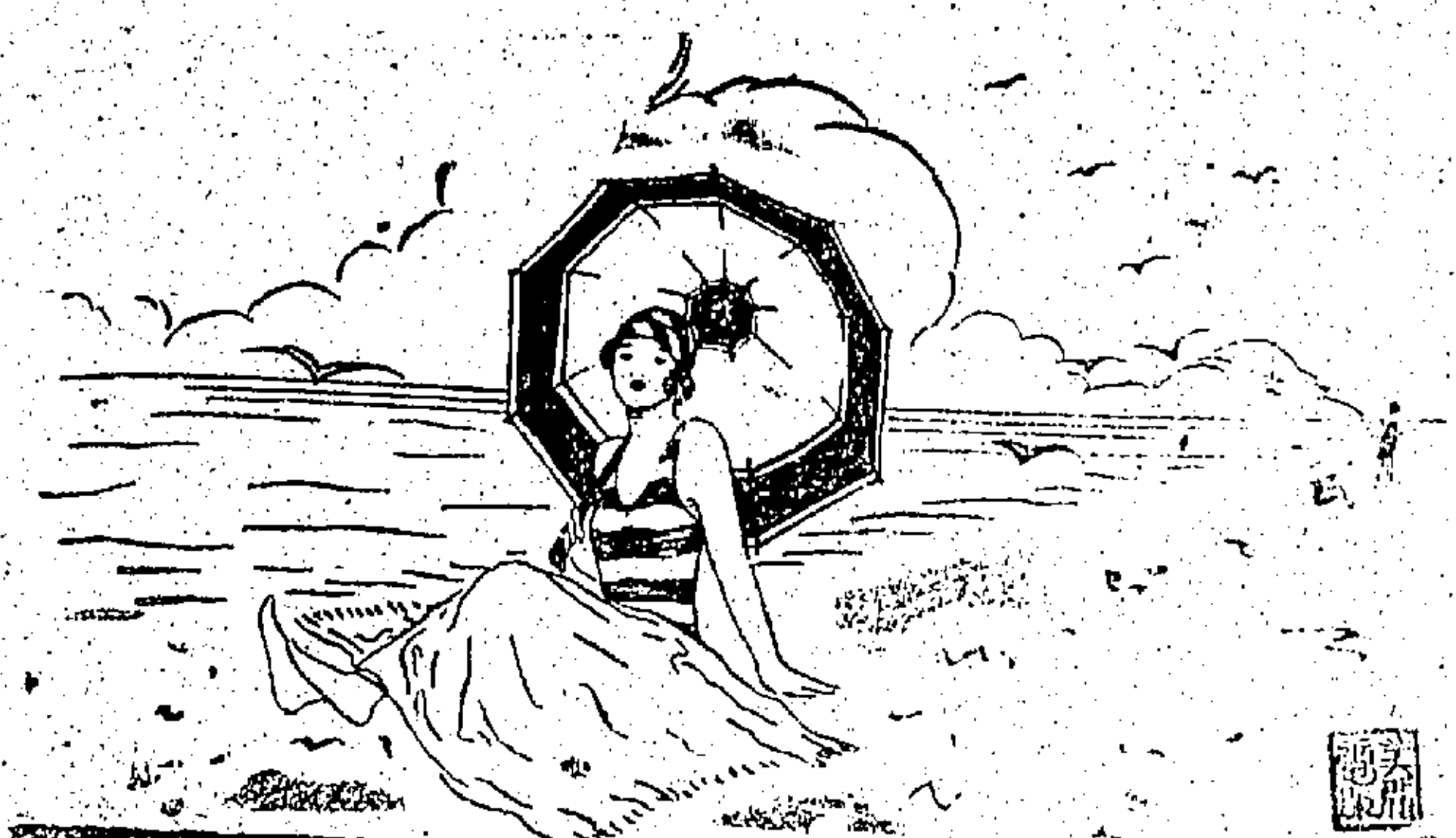
人生患淋症小便閉塞數日不通痛苦非常其苦莫可言喻百醫罔效後得羅川介紹至張大醫生診治先生診治能醫之藥力將尿管中沙粒衝出其苦如石小便即時通流此沙淋現仍存諸先生處留為紀念由是以後鄙人之病若失謂非先生有絕技安能如是其神靈西醫之治理此症猶須割割乃能痊愈今獨能以藥力之施而治癒者洵有於無形顯揚之價值矣是則羅先生為醫治淋症之神醫也謹此誌謝

張大醫生在香港上環大馬路二百七十七號中環士丹利街十五號二樓陳志輝啟

兒至寶



香港總發行所 香港中環道中 屈臣氏有限公司 電話 22373



名廠所製之泳衣
而應游泳之習慣
最合時之呢店手馬
草帽款式美備
價格克己
德和利有限公司啟

光繪公司

新到影樓外影鏡箱鏡玉西士新式快手鏡箱噴漆紙片通捷塔膠千片紙各款特別紙
承接沖晒放大
香港大道中七十四號
電話總局二七零

香港上海滙豐銀行廣告

儲蓄存款或開往來戶口(以港幣出納)及港幣存款或金磅存款(一年期或一年期以下者)請移玉至本行面商為荷
一九三〇年三月十七日 總理祈禮實啟

香港渣打銀行

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

香港美國大通銀行廣告

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

香港美國大通銀行廣告

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

荷蘭小公銀行

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

香港廣東銀行有限公司

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

和豐銀行有限公司

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

嘉華儲蓄銀行有限公司廣告

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

東亞銀行有限公司

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

香港有利銀行廣告

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

國豐銀業有限公司廣告

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

康年儲蓄銀行廣告

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

荷蘭安達銀行廣告

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

請吸

金錫香

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

本行創設於久遠實安富盛所共知茲將附屬之項列左
一年定期存款
三個月定期存款
六個月定期存款
活期存款
凡有特種存款按撥撥兌買賣等請移玉至本行面商無任歡迎
司理人花架臣啟

皇后大戲院
快樂日子
有五十位美女主演
出整部歌舞
人頭地舞
整部對白
皆大歡喜



上面是威爾遜的尊容。本院映「快樂日子」一片。不過他現在已不在本院。本院映「快樂日子」一片。不過他現在已不在本院。本院映「快樂日子」一片。不過他現在已不在本院。

預告
日一十月本
愛情曲
密爾斯 勃萊斯 安斯 合演
有戰爭與愛。有愛情與現。

新主界

映重日即
片名號真舞跳禍共之界動轟

赤舞

以「光榮何價」的導演里奧斯路導演。以「復活」的女主角多維絲路拉奧女士主演。以「戰中勞」的男主角查理士花爾斯主演。時時十個月。耗資百萬金。演員數千人。大景數十起。這部「赤舞」用公正的眼光。述出俄國在革命前後的赤色恐怖。樹立以一段農女和子孫的歷史。敘事則哀感頑艷。表演則細膩絕倫。真是年來出版的影片最偉大的一部。本院月前曾放映一次。每座無虛設。現復開映。運回重映。最後良機。幸勿錯過。

映換四期星期下
片佳產國情奇事戰
胞同小地戰

大華

映重日即
畫名軍冠界世球全動轟

兒男國愛

▲打倒一切電影的世冠名畫
▲大導演別列斯之驚人偉大傑作
▲大明星查理士花爾斯主演
▲意圖士東等數十明星合力拍演
▲它是俄國國內的神秘大寫真
▲它是電影史上最美最底一頁
總之。這偉大。這空前。這絕世。這打倒一切電影的世冠名畫。本院映「兒男國愛」。前曾在本院放映。人山人海。無虛設。現復開映。運回重映。最後良機。幸勿錯過。

人長脚手頭內「團人怪」場注意
毛婦仔有無小
奇人無小

喜鵲
THE RAVEN
CIGARETTES
精煙敵喜
英之鵲
請用國貨

中央戲院
妙手東床

THE MARK BROTHERS COCOANUTS
OSCAR SHAW MARY EATON
馬利和兄弟主演
奧斯卡·肖與瑪麗·伊頓
妙手東床
笑料異常豐富
對白異常精彩
笑料異常豐富
對白異常精彩

霍亂可免
百好堂妙製白朮酒
使中氣健強。自然寒濕可除。百疾斯免。每樽價銀捌毫。

軍事要聞
▲軍事會議入桂追敵 昨據軍事消息。現前敵指揮官蔣光鼐。以張桂軍部。已於前日。由桂境。向湘境。退去。現前敵指揮官蔣光鼐。以張桂軍部。已於前日。由桂境。向湘境。退去。現前敵指揮官蔣光鼐。以張桂軍部。已於前日。由桂境。向湘境。退去。

本埠糖業前途悲觀
粵省原為糖產之區。往昔糖業。向極發達。近因糖價低落。糖商多感困難。前途悲觀。
平糶所貧民擠雜慘狀
上海開辦第二平糶所。自開辦以來。貧民擠雜。慘狀可憐。
商人所述南甯近狀
昨有南甯商人。來滬述南甯近狀。云南甯近來。物價飛騰。民不聊生。

召集各商會 度量衡新制

明年元旦推行

廣東建設廳，近為推行度量衡新制，以期統一度量衡，便利商業起見，特於昨日通令各商會，推派代表，參加新制推行委員會，並請各商會，將代表名單，於十月十五日以前，送交建設廳，以便彙轉省府，呈請中央核准。

函請各商會 中山港開港禮

中山縣政府，自開港以來，交通日益發達，商業亦漸興旺，為慶祝開港週年紀念，並為推廣中山港，特於十月十五日，舉行開港禮，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

津關免稅重稅說

自國幣貶值，津關稅收，亦隨之減少，政府為彌補稅收之不足，特擬定津關免稅重稅說，以期增加稅收，並減輕商民之負擔。

財政部核准米店暫免印花

財政部為減輕米店之負擔，並為便利米商，特核准米店暫免印花，以期減輕米店之負擔，並為便利米商。

實行試辦沙田改征地稅

省政府為試辦沙田改征地稅，特擬定試辦辦法，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

整理廣州市地稅計劃

廣州市政府，為整理地稅，特擬定整理計劃，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

舉辦糧食登記之反響

糧食登記，為穩定糧食價格，並為便利商民，特舉辦糧食登記，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

米糧行議決請求改善

米糧行，為改善米糧價格，並為便利商民，特議決請求改善，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

中央政報

中央政報，為報導中央政務，並為便利商民，特設中央政報，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

各屬通訊

各屬通訊，為報導各屬政務，並為便利商民，特設各屬通訊，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

建築環境公園

建築環境公園，為改善環境，並為便利商民，特建築環境公園，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

限制米出口

限制米出口，為穩定糧食價格，並為便利商民，特限制米出口，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

匪劫江村警械

匪劫江村警械，為維護治安，並為便利商民，特匪劫江村警械，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

慶祝保甲完成

慶祝保甲完成，為慶祝保甲制度之完成，並為便利商民，特慶祝保甲完成，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

開征劃稅經費

開征劃稅經費，為開征劃稅經費，並為便利商民，特開征劃稅經費，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

四邑交通恢復

四邑交通恢復，為恢復四邑交通，並為便利商民，特恢復四邑交通，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

匪劫江村警械

匪劫江村警械，為維護治安，並為便利商民，特匪劫江村警械，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

慶祝保甲完成

慶祝保甲完成，為慶祝保甲制度之完成，並為便利商民，特慶祝保甲完成，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

開征劃稅經費

開征劃稅經費，為開征劃稅經費，並為便利商民，特開征劃稅經費，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

四邑交通恢復

四邑交通恢復，為恢復四邑交通，並為便利商民，特恢復四邑交通，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

匪劫江村警械

匪劫江村警械，為維護治安，並為便利商民，特匪劫江村警械，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

慶祝保甲完成

慶祝保甲完成，為慶祝保甲制度之完成，並為便利商民，特慶祝保甲完成，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

開征劃稅經費

開征劃稅經費，為開征劃稅經費，並為便利商民，特開征劃稅經費，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

四邑交通恢復

四邑交通恢復，為恢復四邑交通，並為便利商民，特恢復四邑交通，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

匪劫江村警械

匪劫江村警械，為維護治安，並為便利商民，特匪劫江村警械，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

慶祝保甲完成

慶祝保甲完成，為慶祝保甲制度之完成，並為便利商民，特慶祝保甲完成，並請各商會，派代表參加，以資贊助。

開征劃稅經費

開征劃稅經費，為開征劃稅經費，並為便利商民，特開征劃稅經費，並請各商會，派代表參加，以資贊助。



天壽堂姑嫂丸



專治婦女 前後肚痛 赤白帶淫 子宮虛冷 經期不調 腰骨酸痛 遠近閉經 多年不育

此丸乃用上等正地道藥品，秘傳得宜，不寒不燥，凡婦女室女，皆宜服之，早吞一粒，晚吞一粒，用開水送下，或用茶送下，均可，其效如神，不可不試。

天壽堂壽堂樂部

由美國聘到專科機師精修各種大小留聲機器

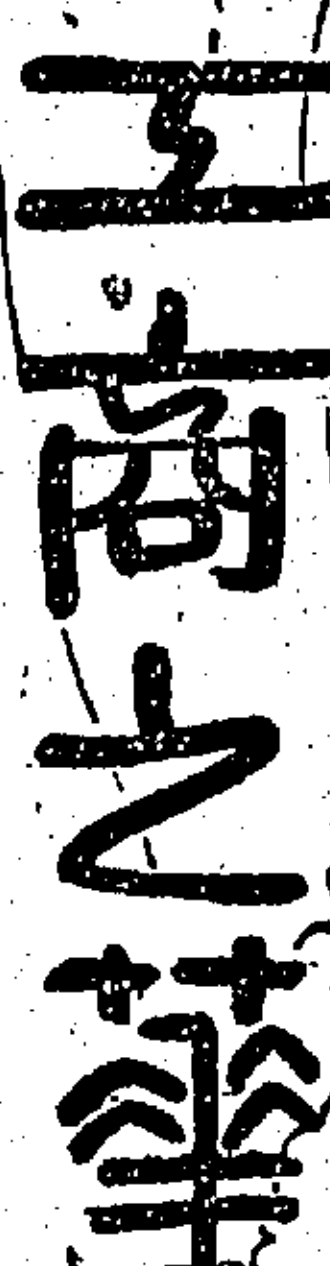
總發行 德輔道中一六八

電話 二零一九八

風塵三俠 係威係勢 隔夜素馨 玉蟾蜍之祭奠現形 今宵重見月團圓 贏得青樓老嫗名 金飛虎園林醉樂 醜女索親仔 怕二奶之食架哩雞 斷腸蕭郎假刺夫 白金龍花園相馬

紅娘問病 戰地鶯花對兒訴情 血洒金錢賭仔發神經 錢收齊與柳如是定情 一笑釋兵戎之探真情 玉麒麟塑像 小霸王于吉求雨 今生訂下再生緣 打梨花 八萬追女伶 堂信爭利是 蔡謬別鳳仙

八
定國飛市丹書
張麻



現因本報情懷擴充，銳意改革，一切整飾舊貌，遷新居，實行用最新式捲筒機印製；本報亦決定兼時改版，擴大篇幅，充實內容，特約海內外名文家撰稿，除盡量登載文學雜誌，文藝批評，名著翻譯及宏章著作如小說戲劇詩歌散文等外，復另開一欄爲讀者論壇，選登興味濃郁，及短簡精警，發人深省之文字，以開閱報者之眼界，至於體育界及學校生活，與平常爲社會一切現象之文字，亦多採用，本報擬擴充印成冊，以資永久，有以學士，尙有：遞寄函稿件，極盼惠寄，敬報當優予報謝，以謝雅意，（賜教請逕寄結志街本報編輯組部）惠寄各稿，以請直用行格紙歸爲清楚，在稿未註明件址，並蓋私章，以便辦理，至荷。

說：『愛要姐，我現在才覺得妳的幻夢是很有意思的，那一種思想已經完全美滿實現了。雖然我在當時覺得很心抽，但我不肯被那種種苦悶經驗來摧殘我的生命。到了現代，我對於妳還得到了報酬？我敢說我的愛情對於妳永遠不會消滅，并且對於前人也沒有什麼負心，又不會損傷什麼從前愛愛的紀念。我保存那一種秘密，使我心裏慕的，由從前到今日。沒有人聽見我提及妳的名字，但我在我昨天早晚都說過。我終身每天都說：『早安，愛要姐』『晚安，愛要姐』。經過了許多年來，妳個不能寬允，從前差不多要同我實現的事情，雖然妳當時是很隱秘地拒絕了，現在我們還有什麼隔閡呢？』

但沒有斷說，她父親：『你要我跟你一同走麼？我已經準備好了。但我覺得不大好。我們要到很遠遠去麼？』

她才即起牀，要找尋她的遊歷的衣裳。『對了，來吧，』她的丈夫說，『那是對不大遠的。』

愛要姐打開了衣櫃門，要找尋她的衣裳。她往黑暗中說：『我找不到牠。』

『妳是不常用牠的。』那種工作還沒有做完，格蘭，我恐怕還要花很多時候，我愛，』

『不要管牠，』他笑着說道，『我還是喜歡再聽見你的笑聲。』

她還是去找尋那些衣裳，但她使尋她的雙手抱負她，升起在空中，但她

人知道。」

但別一個僕人回答：

「愛人不願獨生，但願同死，那不是很好的麼？這一死，或者弄到他們都安穩了。」

（譯者按：著者飛布（Philips）氏有許多慘情白話詩；其他如戲劇和小說都是著名的。這一篇就是他去年所著的，也是。篇目情小，不過其中也有些地方很像有些迷信，不大可取；或者文人筆墨，別有用意；女子從，而終，很合中國老大的心理，歐洲還有這種腐敗的良心，無怪我們現在有許多人說要復古了，笑！）

一九卅年，誌于太史園

四九

更進一步要求，當時愛斐迪已經感情于拉蘭氏了。

『我恐怕你沒有聽見我的說話，』理策說，并且帶有一些諷刺，因為她沒有確實答覆他的話。

『請你原諒我吧，我覺得精神恍惚，我是想着我的丈夫，』愛斐迪回答道。那個戴單邊帽沒有希望，所以要拿把軍帽來藏在頭上。

『我以為你的丈夫也會原諒我的唐突，』他說時帶有一些談話的樣子。但愛斐迪，即轉過身來，大大地感動了，很催她還是一個少女一般，大呼：

『唉，理策，不要生氣！我的丈夫一定很喜歡我有這樣的好友，但可惜我不能接受這一種友誼。』

愛笑郎曰。余初未知未知此間即為王

大年亦曰。曼郎先生以其友之尸。居於其

未知其藝術之精乃爾。蓋其圖泰於藝文

使先牛為我。泰。吾語夥伴之師而悲歌

乎悲乎。

平慰亦曰。余日來力還伊鬱事以合契勿

嚴。得以不死。而人醫院中。昨夕余獨

雲月光風。為之神土也。余亦不覺有甚

不知其亡狀。諭命為我招致。得精細

抑吾今夕又益歡愉。則以吾妾已稱神

更召他人。祇吾數人。為小宴。不願使

大耳與漫郎者稱謝。大年曰承公子厚

。抑吾人特為公子賀。以如夫人贈遺

天麻。吾等與斯盛筵。更不然而為公子智

公子家，而公子旦未識我。亦何唐突之可
去，還是要發誓，「自強」吧！叫！叫！
我發誓，好替社會盡力使他放一編
曙光……」說罷，張目向後邊一編
暖光地躺在張短窄的牀上，閉着
眼睡覺了。這時「一呼呼」的風，
地厲害起來，好像替牠與奮呢！

放往陽

不像愛愛姐那一樣人，愛愛姐在一個月後，便應記了那一種意外，再從事於她的丈夫的半稿；但她不再到那個溫泉去了。

她的年紀已經很老大了，一晚，她還沒有睡着，但覺得不大安樂，忽然看見她的房門打開了，格蘭氏走進來。她大聲歡呼，歡迎他，伸開雙手。他走過來，坐在她旁邊，很像從前一個樣子。

「現在我再來了，愛愛姐，」他說，帶有一些情緒似的。

她發覺一種怪異的思想，問道：「但你認識我麼？自從你認識我以後，我已經大大地變遷了。」

他沒有回答，只是微笑；她以為：「他一定弄錯我。」

她又高聲說：「你又坐在那里，假好！這時，她很像一個少年的快樂的。」

第十章 推展（一百六十四）

看了會。忽聽見天鼓大震，天樂齊鳴，迎了。近北極處，猛地開了兩扇天門。祇見霞光璀璨，五采繽紛。林有許多金甲神將在兩傍站着。那判官道：「這一同當班開天榜了。我們且到階前去站着看看。」

纔未得聽楚哩。

我當心聽着，便離了公案。如着卜兒兒，着任子季，輩子跟着那判官們，齊齊走到階下去。抬頭向着那天門，看個個住。

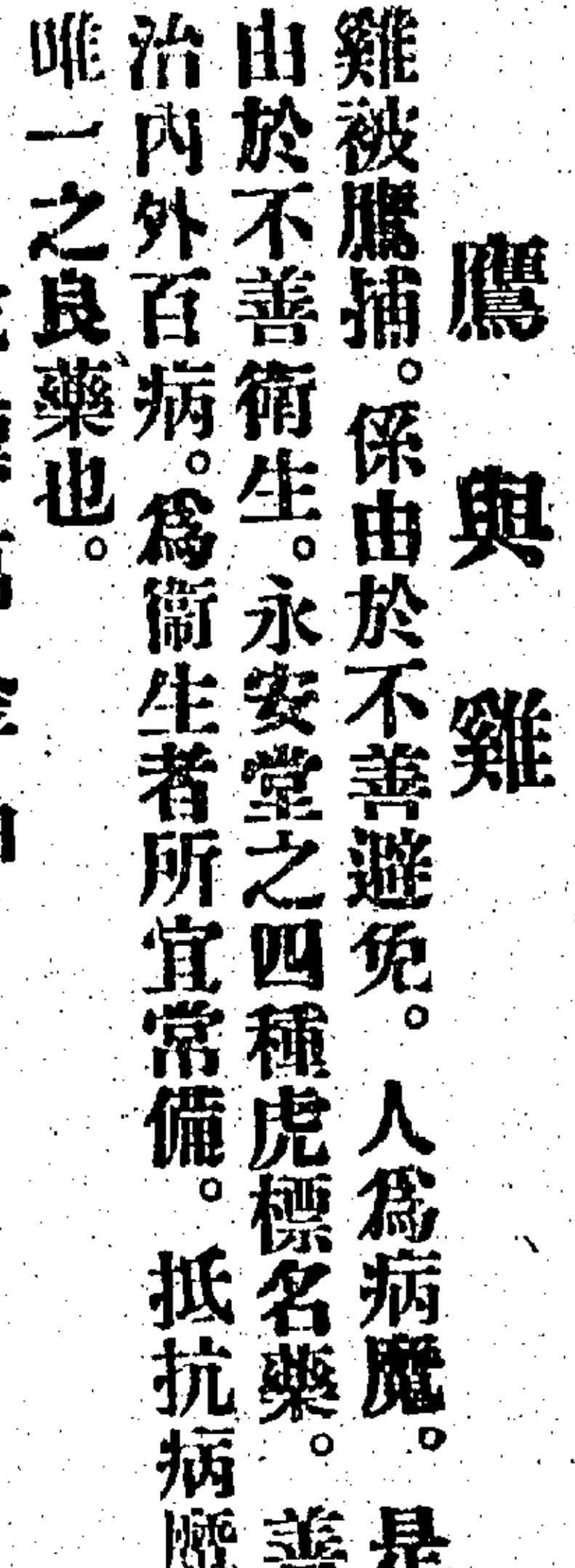
那妙手空空兒道：「開甚麼天榜呢？可是上帝在天上考試。取着班新進士麼？」那判官道：「是不是？祇因世運當厄。上帝特於數十年前，特旨命他去投生。以上一班惡鬼魔星，前往該世去投生，以償前劫罪。却又在在那阿天福地，派着

還有清明的日，大約在那月終趕還鄉罷。
 一切惡鬼魔星，不久也要騎驢回本。
 舊橋下地獄受苦；而一輩子仙官聖者，
 肅清了那陽世之後，也要陸續歸回本班。
 但還理鄉的人數，總須有個格考，所
 以特地放着那兩張榜：一張掛在天門之
 西，名爲西榜；一張掛在天門之東，名
 爲東榜。那西榜裡頭名人物，是應劫的
 ；那東榜裡頭的人物，是救劫的。都
 一開列出來，給天堂地獄上辦事官員。
 一知道。那那個已經歸回，個不拿歸
 獄；那個已回本班，那個未回本班，都
 可以按名查考，以收拾這一場大劫數。
 這也是辦事的手續所應該的哩。

窮途底奮鬥

連柳的青山，
 無際；
 下邳余郎，
 有小溪

有難民者二者。郭老妻居雙蛟嶺外三
 之桃村。斯地雖名爲村，實則除徐二主
 二人外，居此者殆無復他人。良以以
 而賊重。耕者多不能堪。需粟田而作
 外。徐二年來，選徙者踵相踵，盡其
 惟獨遺徐二夫婦二人。徐二者，河鹽
 年雖五十以來，除動雲雲其妻外，
 除藏粟布外，無所所知。其妻二姑爲
 益。二人既醉所嗜，常露所營。用
 於村人選徙殆盡之餘，獨留守於是。是
 日事耕。以少破桃村之憂。桔槔
 平時水稻，油油作霖霖之色。
 近近唱唱。森林中時復有蝶聲時
 發。發於寂靜之空。中。時時有蝶聲時
 凡龍天靜以爲之聲。姑徐徐發
 徐二員騎獨徑而歸。將抵村前，
 停足遠望。疑訝之色，立顯諸面。蓋
 目所及，見官道遺棄黑物蟠蟠如蛇。
 動。蛇婉如蛇。徐二面居久矣。未



虎標萬金油

治內

中風中痰
止咳化痰
消暑除煩
消暑反煩
噎膈反胃
及疑難雜症

絞腸痧痛
心氣腹痛
霍亂吐瀉
皮膚癢痛
頭行緊冒
時行瘟疫

治外

神經骨痛
神經骨痛
蚊咬虫毒
跌打刀傷
蛇蟻狗咬
疥癩瘡痛
瘰癧瘡痛
牙痛耳痛
皮膚破傷
無名腫毒
手足腫痛
腰骨脚痛
牙齒牙垢

虎標八卦丹主治

風瘴痧症
感冒風寒
寒熱交作
一切咳嗽
霍亂吐瀉
手足腫痛
頭痛眩暈
猝然昏倒
時行疫毒
心氣腹痛
無名腫毒

跌打刀傷
遠年腳泡

虎標萬金油

虎標頭痛粉

專治一切頭痛

胸膈飽悶
中風肚痛
實熱目痛
大便秘結
紅白痢疾
發熱頭痛
膀胱疝氣
風熱喉痛
風火牙痛
腸風下血
嘔吐逆氣
食積不化

文咸東街二十六號

1

確有功效

黃

庵先生 仍寓海旁西舊咸魚欄一

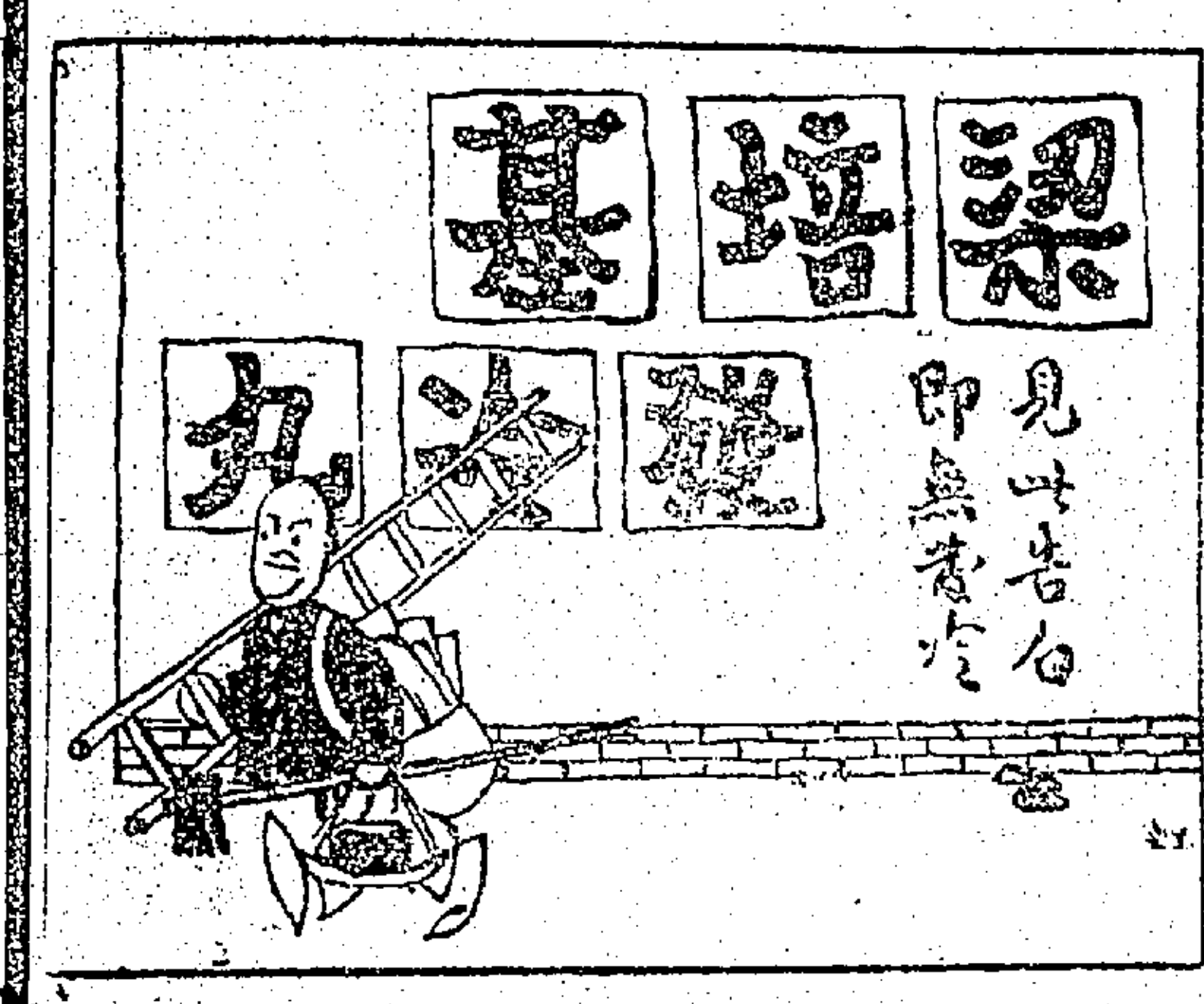
減收股份佣金緊要通告

、分道出擊、激戰兩晝夜、斃敵三千餘人、卒因敵棄我寡、援兵遲至、至六月三日、良醴陵碑地爲敵所衝動。

明之醫學大家矣鄙人感激之餘特用誌
數言於報端俾世人患病者知所問津焉
診症室在大道中十號宏興首飾店二樓
昭信公司吳鏡謹啓

主在大道中十號宏興首飾店二樓
昭信公司吳鏡謹啓

昭信公司



（太）（平）（戲）（院）
（新）（劇）（預）（告）

全 價 值 爲 粵 之 冠 其 大 明
英 李 文 韓 瀟 洲 子 朱 曉 蘭 陳 少 之
第 一 班 頭 所 有 佈 置 景 機 關
最 文 譽 可 編 備 猛 劇 及 竭 盡 天

▲ 猛 甜 蜜 夫 妻
▲ 劇 宋 下 台
▲ 錄 佛 地 中 孝 兒
▲ 下 半 怨 郎 君 半 恨 告
十 年 人 事 幾 番 新

打 破 歷 年 新 印
日 夜 貢 獻

茲 定

日 昭 聲 班 准
夜 均 選 演 著
昭 仔 周 瑜 孝
頭 拍 演 至 尾
十 四 日 演

年不日到恭

有千里駒白玉棠新馬師曾新珠李海泉小黃木晚卿荃菴一班是誠珠聯璧合空前未有之裝美另禮聘編劇泰斗陳鐵軍鄧英蘇小可編誰家千里駒文譽可編小農編原是白玉棠蘇小農編戰軍編原脂碼數卷專小戲社編大劇社編出水蓮鄧英編郭元芳編賈哪咤三氣雲太史鄧英編

錄備十四套霸頭格卜吉

到

三晚在本園開檯連演三日即劇本日復由小丁香黃小紅艷娥女貫日虹豆皮慶等落力從

珠崖上夜新策虎柔符

利舞臺

● 為遠東最偉大之舞台 ●

六月十四日

日演 聚珠岸上卷

夜演 策虎采符

高昭日 降登 院第一

(目價日)
 大座 一元二
 中座 一元
 樓房 八角
 等座 四角
 樓房 五角
 等座 三角
 樓房 二角
 等座 一角
 (目價夜)
 大座 一元二
 中座 一元
 樓房 八角
 等座 四角
 樓房 五角
 等座 三角
 樓房 二角
 等座 一角

司理人譚煥堂啟

永安有限公司

印務須知

啓者本公司專鑄各號
字粒花邊印務用品一概齊全
物美工精字體清楚增進久印不變
歷蒙 印務界 諸君 購用有無不稱美焉

諸君光顧 全副零沽
價格克己

常備 一號二號三號全副字粒應客
香港 德輔道中 少坡蘭字公司啓

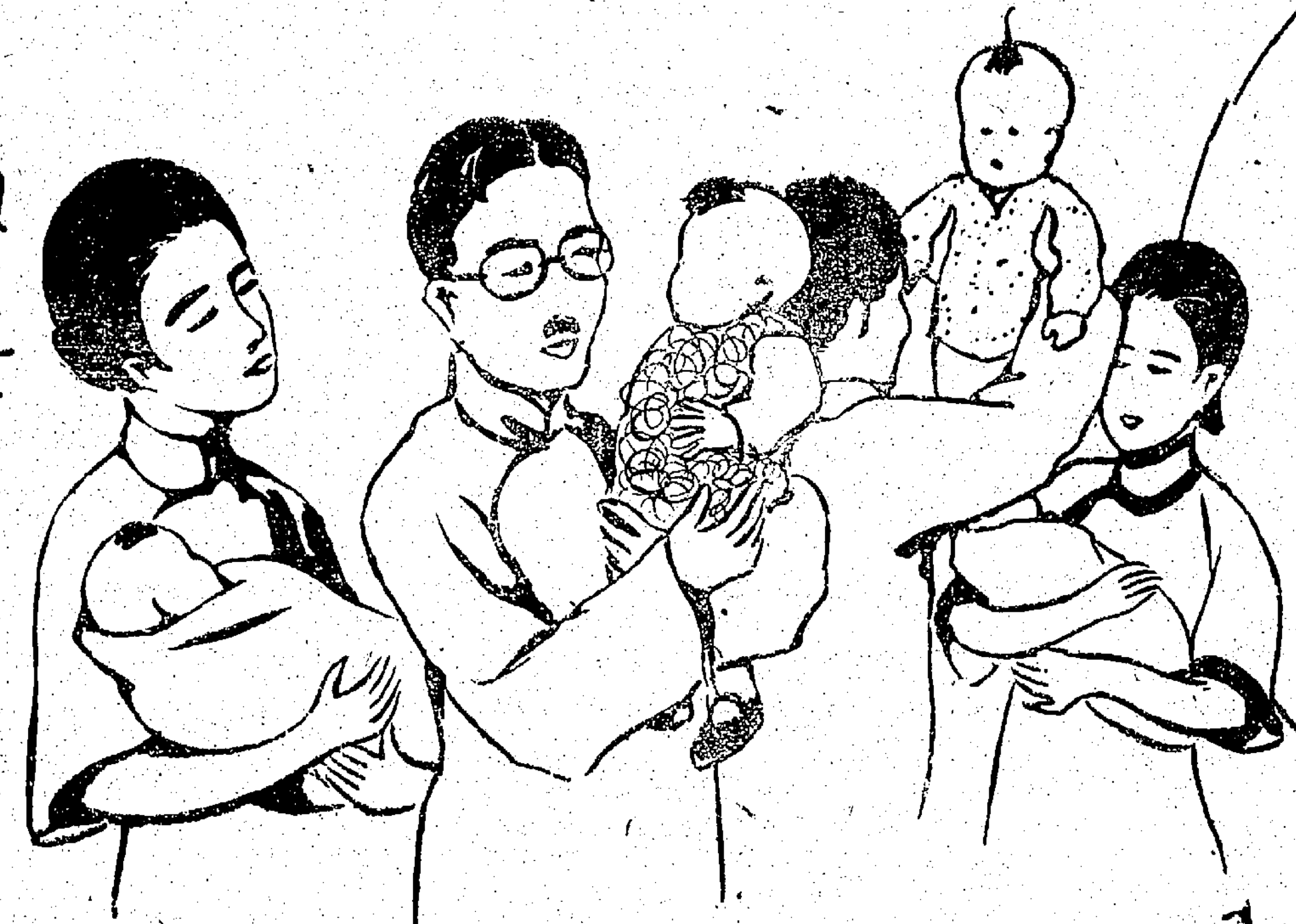
國貨
 註冊商標
 全完
 國產上海華生製造廠
 風扇之
 八大利益
 製造精良
 物質堅固
 式樣美麗
 定價克己
 久扇勿熱
 費電極省
 保用穩妥
 修理免費
 香港永樂街餘記寶慶安總經理
 省港各電器店均有出售

香港報界公社啟事

啓者本社是月份輪值循環日報主任各界送登稿件請於每日下午四時以前投交以便檢畵分發爲荷

庚午六月初一日

鸚鵡牌
眉壽種子丸
極品
美福
電版



總批發
香港
永樂街
瑞昌
西藥行

日本郵船公司告白

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名

Cebu	往上海神戶橫濱	十五開行
Shanghai	往星架坡庇能香港林堡	十六開行
Penang	往星架坡	十九開行
Amoy	往星架坡庇能香港林堡	廿一開行
Swatow	往星架坡庇能香港林堡	廿二開行
Shanghai	往星架坡庇能香港林堡	廿四開行
Amoy	往星架坡庇能香港林堡	廿七開行
Swatow	往星架坡庇能香港林堡	廿八開行
Shanghai	往星架坡庇能香港林堡	廿九開行
Amoy	往星架坡庇能香港林堡	三十開行
Swatow	往星架坡庇能香港林堡	三十一開行

本公司謹啓

輪船 准於六月十七日下午五點鐘由滬

電話總局八八八
泊蘇安碼頭
檳榔泊萬安棧

英國郵船鐵行公司船期廣告

MARPOSS
K. de Poon
任上海毛之神戶
廿九開行

星架坡庇能柔米
廿八開行

YD no
住星架坡庇能柔京
閏六月初一開行

Allure
住小島宋山打根新金山各埠
閏六月初七開行

往上海神戶
閏六月初八開行

欲搭船者請到樹德街中第廿五號二樓接洽商議
可也電話總局一八八一號

英國輪行郵船公司啓

同國輪船公司船期告白

(華僑代理人渣打公司)

本公司代理荷蘭亞細亞快輪船名

Creeper
住石叻庇能日歷
六月廿一落貨廿二開行

Van Hatten住石叻庇能日歷
閏六月初五落貨初六開行

搭船附貨者附移玉至德福道中二百八十五

任歡迎此佈 電話總局四三二 華人代理鴻發公司啓

恒華輪船公司船期告白

本公司代運廣華輪船公司堅固快捷輪船名

路 八打或三打冷 六月十九號或二十兩行
利 泗水孟家錫 廿六號廿廿七兩行

往 八打或三打冷 閏六月初三落貨初四開行
泗水孟家錫

貨寬闊茶水充足船祥遇到 貴客如欲搭船附貨往港華
各埠及舊國各處內地者本公司包轉妥妥費甚廉諸日精
細舖櫃中二百八十六號 鴻發公司 面議定爲格外歡迎

電話總局二零四二二

搭客如經稅務司將稅關稅關字頭如新客未領納稅及要
經已過期者必須在香港繳納現金登白盾照香港稅水時
以便入口登岸否則倘被移民局原船發還所有船頭水脚
人担任所爲注意是荷

華人代理鴻發公司謹啓

鴻發公司船期告白

公司代辦亞細亞公司堅固快捷輪船名

欲附貨搭船者請移玉至海墘中二百八十六號鴻發公
本棚相宜此佈

(電話總局二零四三二) 代辦人鴻發公司謹啓

六月廿七號行

停頭二三等大乘客位

美國郵船公司船期廣告

本公司為利便遊客起見大加改良自後凡貴客搭本公司
船頭等艙位如欲沿途上埠游玩者可隨上岸其船票隨時
公司各總統亦可用 貴客光顧幸祈留意焉

海神戶橫濱檳香山舊金山大埠諸省聯美國內地及中
總統接洽巴拿馬大呂宋等各船期列下

六月二十日開行

使每兩星期逢星期一、二日開行

每神戶橫濱最多利合路成水埠轉駛美國及加拿大地
各船期列下

每隔兩星期逢星期二日開行

亞洲及美國各埠詳小呂宋星架坡庇能汶士頓紐約亞灣
各埠船期列下

總統 Mr. Wilson	六月
總統 Mr. Wilson	六月

總統 *President*
統 *President*
機每隔兩星期逢星期日開行
呂宋各船期列下
總統 *President*
華人總經理雷輯臣謹啟
客務司理陳文宗
閏六月十六日開行
七月初一日開行
六月二十日開行

100

100

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*) and *Chlorophyll b* (Chl *b*) were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu UV-160U ultraviolet-visible spectrophotometer. The concentration of Chl *a* and Chl *b* was expressed as $\mu\text{g mL}^{-1}$ of the sample.

1. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 284: 2689-2694.

100
